

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 31672393									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Vor der Installation oder dem Auswechseln von Glühbirnen den Deckenfluter immer von der Stromquelle trennen. Nicht mit nassen Händen anfassen.	Always unplug the uplighter from the power source before installing or changing bulbs. Do not touch with wet hands.	Avant d'installer ou de remplacer des ampoules, débranchez toujours le luminaire de la source d'alimentation. Ne touchez pas avec les mains mouillées.	Prima di installare o sostituire le lampadine, scollegare sempre l'uplighter dalla fonte di alimentazione. Non toccare con le mani bagnate.	Voordat u lampen installeert of vervangt, dient u altijd de stekker van de uplighter uit het stopcontact te halen. Niet aanraken met natte handen.	Antes de instalar o reemplazar bombillas, desenchufe siempre el iluminador de la fuente de alimentación. No tocar con las manos mojadas.	Před instalací nebo výměnou žárovek vždy odpojte zapalovač od zdroje napájení. Nedotýkejte se mokřýma rukama.	Prije ugradnje ili zamjene žarulja, uvijek isključite uplighter iz izvora napajanja. Ne dodirujte mokrim rukama.	Prije ugradnje ili zamjene žarulja, uvijek isključite uplighter iz izvora napajanja. Ne dodirujte mokrim rukama.	Izzók beszerelése vagy cseréje előtt mindig húzza ki a felső lámpát az áramforrásból. Ne érintse meg nedves kézzel.
Stellen Sie den Deckenfluter auf eine stabile, ebene Fläche, um das Umkippen zu verhindern. Achten Sie darauf, dass Kabel nicht lose herumliegen, um Stolperfallen zu vermeiden.	Place the ceiling floodlight on a stable, flat surface to prevent it from tipping over. Make sure that cables are not lying loose to avoid tripping hazards.	Placez le luminaire sur une surface stable et plane pour éviter qu'il ne bascule. Assurez-vous que les câbles ne traînent pas librement pour éviter tout risque de trébuchement.	Posizionare l'illuminatore su una superficie stabile e piana per evitare che si ribalti. Assicurarsi che i cavi non vengano lasciati sciolti per evitare rischi di inciampo.	Plaats de uplighter op een stabiele, vlakke ondergrond, zodat hij niet omvalt. Zorg ervoor dat kabels niet losjes rondslingeren om struikelgevaar te voorkomen.	Coloque el iluminador sobre una superficie plana y estable para evitar que se vuelque. Asegúrese de que los cables no queden sueltos para evitar riesgos de tropiezo.	Umístěte zapalovač na stabilní rovný povrch, aby se nepřevrátil. Ujistěte se, že kabely nezůstaly volně ležet, aby se zabránilo nebezpečí zakopnutí.	Postavite uplighter na stabilnu, ravnu površinu kako biste spriječili prevrtanje. Pazite da kabeli ne leže labavo kako biste izbjegli opasnost od spoticanja.	Postavite uplighter na stabilnu, ravnu površinu kako biste spriječili prevrtanje. Pazite da kabeli ne leže labavo kako biste izbjegli opasnost od spoticanja.	Helyezze a felső világítót egy stabil, sima felületre, nehogy felboruljon. Ügyeljen arra, hogy a kábelek ne maradjanak lazán fekvve, hogy elkerüljék a botlásveszélyt.
Bei Deckenflutern mit Glasabdeckungen vorsichtig sein, um Glasbruch zu vermeiden. Wenn das Glas beschädigt ist, die Nutzung sofort einstellen und das Glas austauschen lassen.	Be careful with uplighters with glass covers to avoid glass breakage. If the glass is damaged, stop using it immediately and have the glass replaced.	Soyez prudent avec les luminaires dotés de couvercles en verre pour éviter de briser le verre. Si le verre est endommagé, arrêtez immédiatement de l'utiliser et faites-le remplacer.	Fare attenzione agli illuminatori con copertura in vetro per evitare di rompere il vetro. Se il vetro è danneggiato, smettere immediatamente di usarlo e sostituirlo.	Wees voorzichtig bij uplighters met glazen afdekkingen om te voorkomen dat het glas breekt. Als het glas beschadigd is, stop dan onmiddellijk met het gebruik en laat het glas vervangen.	Tenga cuidado con los focos con tapa de cristal para evitar romper el cristal. Si el vidrio está dañado, deje de usarlo inmediatamente y reemplácelo.	Budte opatrní s uplighters se skleněnými kryty, aby nedošlo k rozbití skla. Pokud je sklo poškozené, okamžitě jej přestaňte používat a nechte sklo vyměnit.	Budite oprezní s uplighterima sa staklenim poklopcima kako biste izbjegli razbijanje stakla. Ako je staklo oštećeno, odmah ga prestanite koristiti i zamijenite ga.	Budite oprezní s uplighterima sa staklenim poklopcima kako biste izbjegli razbijanje stakla. Ako je staklo oštećeno, odmah ga prestanite koristiti i zamijenite ga.	Legyen óvatos az üvegorítású felvilágítókkal, nehogy eltörjön az üveg. Ha az üveg sérült, azonnal hagyja abba a használatát, és cseréltesse ki az üveget.
Versuchen Sie nicht, den Deckenfluter selbst zu reparieren. Lassen Sie Reparaturen nur von qualifiziertem Fachpersonal durchführen.	Do not attempt to repair the ceiling floodlight yourself. Have repairs carried out only by qualified specialists.	N'essayez pas de réparer le luminaire vous-même. Faites effectuer les réparations uniquement par du personnel spécialisé qualifié.	Non tentare di riparare da soli l'uplighter. Far eseguire le riparazioni solo da personale specializzato qualificato.	Probeer de uplighter niet zelf te repareren. Laat reparaties uitsluitend door gekwalificeerd vakpersoneel uitvoeren.	No intente reparar el iluminador usted mismo. Las reparaciones sólo las debe realizar personal especializado cualificado.	Nepokoušejte se opravit zapalovač sami. Opravy nechte provádět pouze kvalifikovaným odborným personálem.	Ne pokušavajte sami popraviti uplighter. Popravke neka obavlja samo kvalificirano stručno osoblje.	Ne pokušavajte sami popraviti uplighter. Popravke neka obavlja samo kvalificirano stručno osoblje.	Ne kísérelje meg saját maga megjavítani a felfelé irányuló lámpát. A javításokat csak képzett szakemberrel végeztesse el.
Verwenden Sie den Deckenfluter nicht in feuchten oder nassen Umgebungen wie Badezimmern oder Außenbereichen, es sei denn, das Gerät ist ausdrücklich dafür ausgelegt.	Do not use the ceiling floodlight in damp or wet environments such as bathrooms or outdoor areas unless the device is specifically designed for this purpose.	N'utilisez pas le luminaire dans des environnements humides ou mouillés tels que des salles de bains ou des espaces extérieurs, à moins que l'appareil ne soit spécifiquement conçu à cet effet.	Non utilizzare l'uplighter in ambienti umidi o bagnati come bagni o aree esterne a meno che il dispositivo non sia specificamente progettato per questo scopo.	Gebruik de uplighter niet in vochtige of natte omgevingen, zoals badkamers of buitenruimtes, tenzij het apparaat speciaal voor dit doel is ontworpen.	No utilice el iluminador en ambientes húmedos o mojados, como baños o áreas al aire libre, a menos que el dispositivo esté diseñado específicamente para este propósito.	Nepoužívejte uplighter ve vlhkém nebo mokřém prostředí, jako jsou koupelny nebo venkovní prostory, pokud není zařízení speciálně navrženo pro tento účel.	Nemojte koristiti uplighter u vlažnim ili mokrim okruženjima kao što su kupaonice ili vanjski prostori osim ako uređaj nije posebno dizajniran za tu svrhu.	Nemojte koristiti uplighter u vlažnim ili mokrim okruženjima kao što su kupaonice ili vanjski prostori osim ako uređaj nije posebno dizajniran za tu svrhu.	Ne használja a fényszórót nedves vagy nedves környezetben, például fürdőszobában vagy kültéri területen, kivéve, ha a készüléket kifejezetten erre a célra tervezték.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 31672393									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.